

# Com.It.Es.

Wellington - Nuova Zelanda

*Allegato n. 1*

al MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI E DELLA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE  
MAECI  
ROMA  
(tramite l'Ambasciata di Wellington, Nuova Zelanda)

A norma dell'art. 3 della Legge 23 ottobre 2003 n. 286 e dell'art. 4 del D.P.R. 29 dicembre 2003 n. 395, questo COMITES

## CHIEDE

al Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale che gli venga concesso un finanziamento di **Euro 6,663.25** a valere sul **Capitolo 3103**, per le spese relative al proprio funzionamento,

**Euro 0 (zero)**, a valere sul **Capitolo 3106**, per le spese di viaggio per la partecipazione del proprio rappresentante alle riunioni del Comitato dei Presidenti.

Il sottoscritto, rappresentante legale del suddetto COMITES, dichiara di essere a conoscenza delle norme che regolano l'utilizzazione dei fondi assegnati dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a titolo di finanziamento al COMITES ed accetta integralmente l'impegno di:

1. non destinare il finanziamento concesso dal Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale a fini diversi da quelli espressamente previsti dalla normativa vigente;
2. presentare rendiconto consuntivo delle spese effettuate entro 45 giorni dalla fine della gestione annuale;
3. consentire i controlli e/o le visite ispettive da parte degli organi consolari e/o ministeriali ogni qual volta ciò venga richiesto al fine di accertare la regolarità della gestione dei finanziamenti pubblici al Comitato.

Data, 26 settembre 2016

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso  
Presidente

## ALLEGATI:

- bilancio preventivo anno 2017;
- verbale della riunione di approvazione del bilancio preventivo cui fanno riferimento tali spese.

## VISTO

L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON  
Fabrizio Marcelli  
(timbro tondo)

# Com.It.Es.

Wellington - Nuova Zelanda

Allegato n. 2

## Bilancio Preventivo Cap. 3103 - Anno 2017

Cambio Medio Ponderato (\$NZ:€)=	\$NZ	1.00	€	0.6570302
	€	1.00	\$NZ	1.5220000

ENTRATE	NZ	€
Saldo attivo M.A.E.C.I Cap. 3103 per l'anno 2016 - previsto	\$ 4,075.19	€ 2,677.52
Finanziamento ministeriale richiesto:	\$ 10,141.46	€ 6,663.25
<b>TOTALE ENTRATE M.A.E.C.I</b>	<b>\$ 14,216.65</b>	<b>€ 9,340.77</b>
Saldo attivo proventi locali previsto:	\$ 0.00	€ 0.00
Proventi locali previsti:	\$ 0.00	€ 0.00
<b>TOTALE ENTRATE PROVENIENTI LOCALI:</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>€ 0.00</b>
<b>TOTALE ENTRATE PREVISTE:</b>	<b>\$ 14,216.65</b>	<b>€ 9,340.77</b>
USCITE	NZ	€
Saldo passivo M.A.E.C.I previsto:	\$ 0.00	€ 0.00
(a) Affitto locali e spese condominiali:	\$ 1,160.72	€ 762.63
(b) Manutenzione sede e traslocchi:	\$ 0.00	€ 0.00
(c) Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	\$ 0.00	€ 0.00
(d) Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione:	\$ 0.00	€ 0.00
(e) Cancelleria e spese minute d'ufficio:	\$ 212.86	€ 139.86
(f) Spese postali, telefoniche e internet:	\$ 656.09	€ 431.07
(g) Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):	\$ 3,782.85	€ 2,485.45
(h) Elemento di segreteria:	\$ 6,240.00	€ 4,099.87
(i) Assicurazione sede:	\$ 0.00	€ 0.00
(l) Assicurazione Responsabilita' Civile membri:	\$ 664.13	€ 436.35
(m) Spese di tenuta conto corrente bancario:	\$ 0.00	€ 0.00
(n) Spese da normativa locale:	\$ 0.00	€ 0.00
(o) Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106):	\$ NA	€ NA
(p) Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 carticolo D))	\$ 1,500.00	€ 985.55
<b>TOTALE USCITE M.A.E.C.I.:</b>	<b>\$ 14,216.65</b>	<b>€ 9,340.77</b>
Saldo passivo provenienti locali previsto:	\$ 0.00	€ 0.00
Spese su proventi locali:	\$ 0.00	€ 0.00
<b>TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI:</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>€ 0.00</b>
<b>TOTALE USCITE PREVISTE:</b>	<b>\$ 14,216.65</b>	<b>€ 9,340.77</b>

**\* Vedi Allegato 5 per l'attivit  programmatica per l'anno finanziario 2017 \***

Data, Auckland 26 settembre 2016

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso

VISTO

L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON

Fabrizio Marcelli

(timbro tondo)

# Com.It.Es.

Wellington - Nuova Zelanda

*Allegato n. 2 bis*

## **Bilancio Preventivo Cap. 3106 - Anno 2017**

(CAPITOLO 3106 OMESSO POICHE' NON VIENE RICHIESTO ALCUN CONTRIBUTO)

Cambio applicato            Valuta locale/Valuta finanziamento = cambio medio  
   Valuta finanziamento/Euro = cambio finanziamento dell'es. fin. in questione

*Art. 6 (Comitato dei presidenti)*

(NON APPLICABILE AL COMITES - WELLINGTON)

## Relazione Analitica delle Spese Inserite nel Bilancio Preventivo Anno 2017

Per l'anno in questione si prevede di dover sostenere le sottoelencate spese - per Allegato 3 bis:

(a) affitto locali e spese condominiali:	€	762.63
(b) manutenzione sede e traslochi:	€	0.00
(c) illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	€	0.00
(d) arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione:	€	0.00
(e) cancelleria e spese minute d'ufficio:	€	139.86
(f) spese postali, telefoniche e internet:	€	431.07
(g) spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):	€	2,485.45
(h) elemento di segreteria	€	4,099.87
(i) assicurazione sede:	€	0.00
(l) assicurazione Responsabilita' Civile membri:	€	436.35
(m) spese di tenuta conto corrente bancario:	€	0.00
(n) spese obbligatorie ai sensi della normativa locale (imposte, contributi, ecc.):	€	0.00
(o) spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106)	€	NA
(p) spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 articolo D)	€	985.55
<b>Totale</b>	€	<b>9,340.77</b>

**\* Vedi Allegato 5 per l'attivit  programmatica per l'anno finanziario 2017 \***

Data, Auckland 26 settembre 2016

IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES  
Sandro Aduso

VISTO   
L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON  
Fabrizio Marcelli  
(timbro tondo)

## Bilancio Preventivo Cap. 3103 Anno 2017

Cambio Medio Ponderato (\$NZ:€)=

\$NZ	1.00	€	0.6570302
€	1.00	\$NZ	1.5220000

	NZ	€
<b>(a) Affitto locali e spese condominiali:</b>	<b>\$ 1,160.72</b>	<b>€ 762.63</b>
E' previsto l'affitto delle stanze dell'Auckland Council: la Main Room - per tre incontri pubblici tenuti di domenica - a marzo, luglio e dicembre 2017, e la Pink Room - per i rimanenti 2 incontri pubblici serali infra-settimanali di maggio e settembre 2017.		
1 Tre riunioni utilizzando la Main Room della Ferndale House - costo orario domenicale di \$24.50/ora (\$49/ora "peak rate" domenicale, meno lo sconto del 50%) - vedi: <a href="https://bookings.aucklandcouncil.govt.nz/facilities/facility/ferndale-house">https://bookings.aucklandcouncil.govt.nz/facilities/facility/ferndale-house</a> . Da aggiungere Pulizia Sala di \$80/giorno (vedi ricevuta Auckland Council INV160400643 del 23.5.16) piu' costo aumento prezzi del 10% sul totale - quindi: [(\$24.50/ora X 8 ore X 3 riunioni) + (\$80/giorno pulizia Sala x 3 riunioni)] x 10% aumento prezzi = NZ\$910.80.	\$ 910.80	€ 598.42
2 2 riunioni utilizzando la Pink Room della Ferndale House costo di \$9.60/ora (\$19.20/ora infrasettimanale, meno lo sconto del 50%) - vedi : <a href="https://bookings.aucklandcouncil.govt.nz/facilities/facility/ferndale-house">https://bookings.aucklandcouncil.govt.nz/facilities/facility/ferndale-house</a> . Da aggiungere Pulizia Sala di \$80/giorno (vedi ricevuta Auckland Council INV160400643 del 23.5.16) piu' costo aumento prezzi del 10% sul totale - quindi: [(\$9.60/ora X 3.5 ore X 2 riunioni) + (\$80/giorno pulizia Sala x 2 riunioni)] x 10% aumento prezzi = NZ\$249.92	\$ 249.92	€ 164.20
<b>(b) Manutenzione sede e traslochi:</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>€ 0.00</b>
<i>(incluso nell'affitto delle stanze)</i>	0.00	€ 0.00
<b>(c) Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>€ 0.00</b>
<i>(incluso nell'affitto delle stanze)</i>	0.00	€ 0.00
<b>(d) Arredamento, macchine da ufficio e loro manutenzione:</b>	<b>\$ 0.00</b>	<b>€ 0.00</b>
<i>(incluso nell'affitto delle stanze)</i>	0.00	€ 0.00
<b>(e) Cancelleria e spese minute d'ufficio:</b>	<b>\$ 212.86</b>	<b>€ 139.86</b>
1 Carta stampante. 2 pacchi da 500 fogli Reflex presso the Warehouse Stationery - vedi <a href="http://www.warehousestationery.co.nz/product/B43402.html#start=1">http://www.warehousestationery.co.nz/product/B43402.html#start=1</a> . \$7.99 pacco x 2= NZ\$15.98	\$ 15.98	€ 10.50
2 100 Brochure informativa. Stampati da Vistaprint - vedi <a href="http://www.vistaprint.co.nz/custom-flyers.aspx?xnav=NVHP_FeaturedProducts_Single_1_cta">http://www.vistaprint.co.nz/custom-flyers.aspx?xnav=NVHP_FeaturedProducts_Single_1_cta</a> . 100 brochure per NZ\$29.98	\$ 29.98	€ 19.70

3	Registratore vocale Sony 4GB PX Series MP3 Digital Voice IC Recorder (\$129 + 10% aumento prezzo) per facilitare la stesura dei verbali - vedi: <a href="https://www.noelleeming.co.nz/shop/audio/portable-audio/digital-voice-recorders/sony-icdpx440-4gb-px-series-mp3-digital-voice-ic-recorder/prod130444.html">https://www.noelleeming.co.nz/shop/audio/portable-audio/digital-voice-recorders/sony-icdpx440-4gb-px-series-mp3-digital-voice-ic-recorder/prod130444.html</a> ) = NZ\$141.90	\$	141.90	€	93.23
4	Cartelle e raccoglitori. \$5/ciascuno X 5 raccoglitori.	\$	25.00	€	16.43
<b>(f) Spese postali, telefono e internet:</b>		\$	<b>656.09</b>	€	<b>431.07</b>
1	Buste e francobolli. 100 buste affrancate del NZ Post DLE Postage Included Envelope (Non-window) - vedi: <a href="https://www.nzpost.co.nz/shop/envelopes/standard-post/dle-postage-included-envelope-non-window">https://www.nzpost.co.nz/shop/envelopes/standard-post/dle-postage-included-envelope-non-window</a> . NZ\$109.00 + 10% aumento prezzi = NZ\$119.90.	\$	119.90	€	78.78
2	Spese stampa materiale informativo. 120 stampati A4 e A3 a colori. Vedi: <a href="http://www.warehousestationery.co.nz/print-copy/print-copy-services/self-service-print-and-copy">http://www.warehousestationery.co.nz/print-copy/print-copy-services/self-service-print-and-copy</a> . 60 stampati A4 a \$1.78/foglio doppia faccia x 60 fogli = <b>\$106.80</b> piu' 60 stampati A3 a \$3.56/foglio doppia faccia x 60 fogli = <b>\$213.60</b> . Totale = \$320.40 + 10% aumento prezzi = NZ\$352.44.	\$	352.44	€	231.56
3	Manutenzione internet. Il domain e hosting comitesnz.com gia' pagato l'11.7.15 per un anno (con scadenza il 11 luglio 2017 - vedi ricevuta di BlueHost 28016097 del 27.6.16) - quindi aggiungere US\$15.99/anno = NZ\$23.28/anno + 10% aumento prezzi = <b>NZ\$25.61</b> . I servizi Weebly per il "Weebly Pro Site" sono gia' pagati il 25.6.16 per un anno da luglio 2016 a giugno 2017 - US\$99.00/anno = NZ\$143.76/anno + 10% aumento prezzi = <b>NZ\$158.14</b> (vedi ricevuta Wibley ID servizio 245484291521053818 datata 25.6.16). Quindi aggiungere spesa di NZ\$25.61 + NZ\$158.14 = NZ\$183.75.	\$	183.75	€	120.73
<b>(g) Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103):</b>		\$	<b>3,782.85</b>	€	<b>2,485.45</b>
1	Spese per tre viaggi aereo di andata e ritorno Christchurch-Auckland per i seguenti membri del comitato di base a Christchurch per attendere a tre riunioni pubbliche : Wilma Giordano Laryn, Emilio Festa, Maria Fresia. Vedi: stesso costo incorso per attendere la riunione del 31 luglio 2016. \$582.95/3 persone (\$529.95 - piu' costo aggiuntivo aumento prezzi del 10%) x 3 viaggi = NZ\$1,748.85.	\$	1,748.85	€	1,149.05
2	Spese trasporto locale. Si propongono spese per tre trasferimenti per incontri pubblici ad Auckland andata e ritorno all'aeroporto di Auckland per mezzo di taxi per i seguenti membri del comitato di base a Christchurch: Wilma Giordano Laryn, Emilio Festa, Maria Fresia. Esplicitiamo che l'uso del taxi e' il modo di trasporto piu' conveniente dovuto al tempo necessario per i vari trasferimenti. Costo andata e ritorno \$176.00 / persona per trasferimento per tre persone per tre trasferimenti (come da preventivo 2016 = \$160.00 + 10% aumento prezzi) = \$176.00 x 3 persone x 3 viaggi = NZ\$1,584.00.	\$	1,584.00	€	1,040.74
3	Diaria. Il valore della diaria e' stato stabilito dall'Ambasciata sul costo della vita locale ed e' di \$50 per persona. Quindi 3 membri del comitato in trasferta per tre riunioni a \$50 per membro = NZ\$450.00.	\$	450.00	€	295.66
<b>(h) Elemento di segreteria:</b>		\$	<b>6,240.00</b>	€	<b>4,099.87</b>

1	Spese per personale amministrativo. Specifichiamo che le spese qui' previste sono relative ad una persona di segreteria assunta come contrattore il 26.5.16 (Alessandra Di Marco) con il mansionario stabilito nel contratto (simile a quello riportato nel Preventivo 2016). Costo orario di \$26.00/ora (\$23.65 come da contratto + il costo aggiuntivo aumento prezzi del 10%). Si prevede la necessita' di assistenza amministrativa di 5 ore/settimana (vedi preventivo approvato per il 2015) per una durata 48 settimane a \$26.00/ora = NZ\$6,240.00.	\$	6,240.00	€	4,099.87
2	Sito internet incluso di dominio, hosting e piattaforma di creazione sito Weebly - vedi voce (f) 3. Il costo di mantenimento del sito e' incluso nel costo del personale amministrativo.	\$	0.00	€	0.00
(i)	<b>Assicurazione sede:</b> <i>(incluso nell'affitto delle stanze)</i>	\$	0.00	€	0.00
		\$	0.00	€	0.00
(l)	<b>Assicurazione Responsabilita' Civile membri:</b> Preventivo 1031541 del 18.9.15 per una polizza assicurazione responsabilita' civile della Lumley General Insurance (N.Z.) Limited ottenuto da Marsh & McLennan Group of Companies. La polizza copre la General Liability fino a \$2,000,000 e la Statutory Liability and Employers Liability fino ad \$1,000,000 ciascuna = \$603.75 + 10% aumento prezzi = NZ\$664.13.	\$	664.13	€	436.35
		\$	664.13	€	436.35
(m)	<b>Spese tenuta conto corrente bancario:</b> Il conto corrente "Business Edge" aperto con la Kiwi Bank (38-9017-0083907-00 e -01) non prevede alcune spese, basato sul presupposto che le operazioni bancarie previste (principalmente prelievi) sono standard e a mezzo internet. Vedi <a href="https://www.kiwibank.co.nz/business-banking/rates-and-fees/fees/transaction-account-savings-accounts-investments/">https://www.kiwibank.co.nz/business-banking/rates-and-fees/fees/transaction-account-savings-accounts-investments/</a>	\$	0.00	€	0.00
(n)	<b>Spese da normativa locale:</b> Non viene richiesto alcun contributo.	\$	0.00	€	0.00
(o)	<b>Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106):</b> Non viene richiesto alcun contributo.	\$	0.00	€	0.00
(p)	<b>Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 carticolo D))</b> Spese legali imprevedute per iniziative di tutela collettiva dei cittadini italiani all'estero. Il Comitato si esercitera' ad ottenere prestazioni legali pro bono utilizzando l'Auckland Community Law Centre (il quale ha confermato di poter prestare questi servizi gratis al COMITES). Nel caso questo non sia possibile, si stima un preventivo di 5 ore a \$300/ora = NZ\$1,500.00.	\$	1,500.00	€	985.55
		\$	1,500.00	€	985.55
<b>TOTALE USCITE M.A.E.C.I.</b>		\$	14,216.65	€	9,340.77
<b>Saldo passivo proventi locali previsto:</b>		\$	0.00	€	0.00
<b>Spese su proventi locali:</b>		\$	0.00	€	0.00
<b>TOTALE USCITE PROVENTI LOCALI:</b>		\$	0.00	€	0.00
<b>TOTALE USCITE PREVISTE</b>		\$	0.00	€	0.00

**\* Vedi Allegato 5 per l'attivit  programmata per l'anno finanziario 2017\***

# Com.It.Es.

Wellington - Nuova Zelanda

Allegato n. 4

## ESTRATTO DELLA VOTAZIONE EFFETTUATA IL 16 SETTEMBRE 2016

In data odierna si e' tenuta la riunione ordinaria del COMITES per la discussione e approvazione del Consuntivo (Cap. 3103 - omissis il Cap. 3106 poiche' non e' stato richiesto alcun contributo) per l'anno 2017

**Sono presenti:**

Sandro Aduso  
Massimo Ciccioni  
Wilma Giordano Laryn  
Gabriella Brussino  
Chiara Corbelletto  
Emilio Festa  
Iacopo Siracusa  
Alessandra Zecchini

**Sono assenti giustificati:**

Sandra Fresia  
Maria Fresia

**Sono assenti ingustificati:**

=

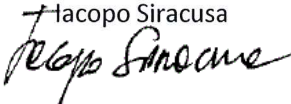
E' assente in rappresentanza dell'Ambasciata.

Il risultato della votazione e' il seguente:

a favore n. otto membri;  
contro n. zero membri;  
astenuti n. zero membri.

Data, Auckland 26 settembre 2016

IL SEGRETARIO

Iacopo Siracusa  


IL RAPPRESENTANTE LEGALE DEL COMITES

Sandro Aduso



VISTO

L'AMBASCIATORE D'ITALIA IN WELLINGTON

Fabrizio Marcelli  
(timbro tondo)



Il Comitato del COMITES Wellington, a conclusione dei suoi primi 16 mesi di esistenza, ha posto le basi per il lavoro nell'anno successivo, avendo a questo punto a disposizione: un sito web, un conto bancario, la registrazione come "Incorporated Society", una prassi per preparare ed organizzare le proprie riunioni; inoltre ha assunto un Assistente Amministrativo part-time. Il Comitato ha poi iniziato dieci progetti, alcuni dei quali sono stati portati a termine: la Commissione Immigrazione, la richiesta dell'abolizione dell'imposta IMU, TASI e TARI relativamente ai cittadini italiani iscritti all'AIRE, l'introduzione dell'Italiano nelle scuole superiori neozelandesi, il cooptamento di cittadini stranieri di origine italiana che aggiungano un sostanziale contributo e valore ai compiti del Comitato ed in misura di due persone (progetto che purtroppo non è stato concluso poiché la tempistica della cooptazione era contraria alla legge 286), richiesta di supporto del tipo che i Patronati sono in grado di fornire ai cittadini italiani iscritti all'AIRE, una petizione per un accordo bilaterale sulla sicurezza sociale, coadiuvato la fondazione di una radio in lingua italiana (andata in onda nel settembre 2016), inserito nel sito COMITES una lista di Operatori Sanitari in Italiano e di Servizi Utili alla comunità Italiana in Nuova Zelanda e richiesta la modifica del regolamento del Working Holiday Visa (aumentando il limite di 3 mesi in cui è permesso di lavorare con lo stesso datore di lavoro).

Nell'anno 2017 il Comitato si propone quanto segue:

- 1. Banca Dati.** Aumentare la banca dati di italiani direttamente coinvolti nell'informazione sull'attività del Comitato, analizzare le componenti della comunità italiana in Nuova Zelanda, e trovare i mezzi per riceverne le istanze.
- 2. Comunicazioni.** Continuare a fornire chiara e puntuale informazione di ciò che il Comitato discute e delibera, nel quadro di completa trasparenza a cui il Comitato si è impegnato in via programmatica. A questo scopo verbali delle riunioni, progetti e bilanci sono pubblicati sul proprio sito e fatti circolare, in forma succinta.
- 3. IMU, TASI e TARI.** Continuare – di concerto con l'Ambasciatore Italiano in Wellington, Fabrizio Marcelli, e col supporto attivo del Deputato per la circoscrizione Australia, Africa e Oceania On. Marco Fedi, la risoluzione positiva del problema delle tasse IMU, TASI e TARI per gli iscritti in AIRE, avendo contattato gli altri Comites nel mondo, per allinearsi ad eventuali iniziative già esistenti, o per sollecitarne di nuove. Trattandosi di un tema che trascende le relazioni bilaterali IT-NZ, che riguarda tutto il mondo, l'aspettativa è che l'Ambasciata non possa fare altro che mandare avanti questa nostra proposta.
- 4. Pensioni e Sicurezza Sociale.** D'attiversi ulteriormente - di concerto con l'Ambasciatore Fabrizio Marcelli, e l'On. Marco Fedi – allo scopo di sensibilizzare e sollecitare il Governo e il Parlamento italiani per finalizzare l'accordo di sicurezza sociale con la Nuova Zelanda. Tale ratifica concluderebbe un iter tortuoso avviato nel 1998 e mai ratificato dall'Italia. Presentemente non è possibile la ricongiunzione dei periodi contributivi maturati in Italia e in Nuova Zelanda per consentire l'acquisizione del diritto ad un'unica pensione di vecchiaia o di anzianità a quei lavoratori che abbiano versato contributi in diverse casse, gestioni, fondi previdenziali o Stati.
- 5. Traduzione in Inglese del sito COMITES e delle Comunicazioni Esterne.** Questo progetto è dovuto al fatto che un certo numero di concittadini non parlano l'italiano.
- 6. Working Holiday Visa.** Portare a termine - di concerto con l'Ambasciatore Fabrizio Marcelli e l'On. Marco Fedi – la richiesta di un aumento del periodo in cui è permesso lavorare per lo stesso datore di lavoro per i titolari di Working Holiday Visa italiani (attualmente 3 mesi).
- 7. Italiano nelle Scuole Secondarie.** Continuare un progetto pilota per l'insegnamento dell'italiano come attività extracurricolare nelle scuole secondarie.
- 8. Cinema Italiano.** Facilitare, ove possibile, la nuova versione del Festival del Cinema Italiano, che è stato interrotto alla fine del 2014 e re-introdotta in tutta la Nuova Zelanda nel 2016 da Paolo e Renee' Rotondo.
- 9. Commissione Immigrazione.** Continuare la ricerca e l'impostazione delle pagine dei documenti su tutta l'immigrazione italiana in Nuova Zelanda sul sito COMITES.
- 10. Patronati in Nuova Zelanda.** Continuare la richiesta di supporto del tipo che i Patronati sono in grado di fornire ai cittadini italiani iscritti all'AIRE.
- 11. Radio in Italiano.** Continuare a dare un tangibile supporto al recente programma settimanale di radio in Italiano, concepito e realizzato dal COMITES ed andato in onda in settembre 2016.

**12. Esperti e Consulenti.** Richiedere la partecipazione di esperti o consulenti alle riunioni del Comitato per la trattazione di questioni specifiche, partecipazione che potrà preferibilmente essere gratuita o con spesa annuale non superiore al 10% della somma ammessa al finanziamento per l'anno 2017.

**13. Reciprocità Patenti di Guida.** Una veloce indagine su quanto è previsto in Nuova Zelanda dice che un italiano, che intende risiedere in NZ per almeno un anno, può andare alla AA con la sua patente italiana ed una traduzione, per ricevere una patente neozelandese (valida 10 anni). La conversione della patente è utilissima anche per i Working Holiday Visa, che non devono munirsi di patente internazionale in Italia, prima di venire in Nuova Zelanda. Non c'è reciprocità in Italia, nemmeno per i cittadini italiani. Per esempio, quando italiani residenti in NZ vanno in Italia, devono munirsi di patente internazionale. Se i loro figli vanno a studiare o a lavorare in Italia, devono sostenere gli esami di guida per prendere la patente italiana.

Data, Auckland 26 settembre 2016

## Stima Saldo Cap. 3103 - Anno 2016

	NZ\$
<b>Conto in Banca 23.9.16</b>	<b>11,272.19</b>
<b>Spese / Entrate previste dal 24.9.16 al 31.12.16</b>	
(a) Affitto locali e spese condominiali: Riunione 4.12.16. Circa \$250 / 2 =	<b>(125.00)</b>
(b) Manutenzione sede e traslocchi:	0.00
(c) Illuminazione, riscaldamento e pulizia locali:	0.00
(d) Arredamento, macchine d'ufficio e relativa manutenzione:	0.00
(e) Cancelleria e spese minute d'ufficio: Brochure informative piu' registratore. Circa =	<b>(500.00)</b>
(f) Spese postali, telefoniche e internet:	0.00
(g) Spese di viaggio COMITES (Cap. 3103): Riunione 4.12.16. Circa \$3,800 / 3 =	<b>(1267.00)</b>
(h) Elemento di segreteria: Assistente Amministrativo. Circa \$6,300.00 / 48 settimane x 12 settimane =	<b>(1575.00)</b>
(i) Assicurazione sede:	0.00
(l) Assicurazione Responsabilita' Civile membri: Assicurazione contro terzi. Circa	<b>(600.00)</b>
(m) Spese di tenuta conto corrente bancario:	0.00
(n) Spese da normativa locale:	0.00
(o) Spese di viaggio ex art. 6, commi 1 e 2, Legge 286/2003 (Cap. 3106):	0.00
(p) Spese legali per iniziative di tutela collettiva (Circolare No. 4 carticolo D))	0.00
Extra voci	
1 Spese per attività informative. Progetti Radio e Commissione Immigrazione	<b>(3200.00)</b>
2 Ripagamento di Sandro. Spese non rimborsabili.	<b>70.00</b>
<b>Stima Saldo al 31.12.16:</b>	<b><u><u>4,075.19</u></u></b>

Data, Auckland 26 settembre 2016